

*La comunità del CUIA esulta per l'elezione pontificale del Cardinale Jorge Mario Bergoglio. Nella foto qui sotto, lo vediamo con il Direttore del CUIA, prof. Raimondo Cagiano de Azevedo, nell'anno 2008 mentre illustrava i progetti di cooperazione interuniversitaria del Consorzio.*

## IN BREVE

- Le Giornate in Argentina 2013
- Accordi istituzionali
- Programmi di ricerca italo-argentini
- Opportunità e bandi del CUIA
- Le attività delle Scuole del CUIA
- La piattaforma interuniversitaria italo-argentina



## Indice

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Editoriale                 | 1 |
| Giornate CUIA in Argentina | 2 |
| Programmi del CUIA         | 3 |
| Prossimi eventi            | 3 |
| Opportunità                | 4 |
| Flash news                 | 4 |

### Primo Vertice Accademico UE - CELAC

#### Primera Cumbre Académica CELAC - UE

Santiago del Cile, 22-23 gennaio 2013

Santiago, 22-23 de enero de 2013

Representantes de la cumbre académica entregaron conclusiones del encuentro a cancilleres de América Latina, el Caribe y la Unión Europea

Una comitiva académica integrada por el rector de la Universidad Central y presidente del Comité de Honor de la Primera Cumbre Académica CELAC- UE, Rafel Rosell; la secretaria general del Instituto de las Américas, Helene Harter; y el director ejecutivo del Celare, Héctor Casanueva, entregó este domingo la Declaración de Santiago a los ministros de Relaciones Exteriores reunidos en el marco de la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la zona eurolatino-americana. El documento reúne las conclusiones y propuestas recogidas durante dos jornadas de trabajo, en el histórico primer encuentro bi-regional académico, que se realizó en dependencias de la Universidad Central. Mediante la Declaración de Santiago, los representantes de más de 300 instituciones académicas de América Latina, el Caribe y la Unión Europea, buscan establecer un nuevo diálogo entre ambas regiones, para renovar y profundizar una asociación estratégica en torno a la Alianza para el desarrollo sustentable: **promoción de inversiones de calidad social y ambiental.**

El CUIA participó activamente en las reuniones preparatorias de la delegación italiana, en sinergia con el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia.



Cerca de 700 personas participaron en los paneles, mesas de trabajo y conferencias que dieron cuerpo al establecimiento de un **foro de diálogo y cooperación permanente** que, entre otros objetivos, pretende lograr un **sistema de acreditación común a todas las instituciones**, que permita facilitar la **movilidad de estudiantes, académicos y profesionales.**

Por esta razón, solicitaron a los gobernantes reunidos durante el fin de semana en Chile el apoyo financiero y legislativo, que permita poner en práctica los acuerdos alcanzados. El ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Rafael Moreno, expuso su satisfacción por la realización de este primer encuentro académico e invitó personalmente a los representantes del comité organizador de la cumbre, encabezado por el rector Rosell, a entregar las conclusiones ante el resto de los cancilleres reunidos en la cumbre CELAC-UE.

Para mayor info: <http://www.cumbreacademica-alcue.cl/>  
Descargue la [Declaración de Santiago](#).

## Accordi istituzionali

In occasione delle Giornate del CUIA in Argentina (18-30 aprile 2013), verranno illustrati i vari programmi congiunti italo-argentini avviati in seguito alla stipula di accordi istituzionali con:

➡**SPU:** il CUIA, dopo l'accordo quadro firmato con il CIN (Consejo Interuniversitario Nacional), ha sottoscritto un accordo specifico con il Sottosegretariato alle Politiche Universitarie (SPU) del Ministero d'Educazione argentino per l'avvio di un **programma di mobilità di dottorandi italiani ed argentini.**

➡**JGM:** anche con la Jefatura de Gabinete de Ministros è in corso la firma di un accordo tecnico in seguito ad un protocollo d'intesa sottoscritto, grazie all'iniziativa e al ruolo attivo dell'Ambasciata italiana in

Argentina, per borse di mobilità da destinare ad argentini interessanti a seguire corsi di formazione in Italia, **programma Bec.ar.**

Link: <http://www.jgm.gov.ar/paginas.dhtml?pagina=744>

➡**CCI:** con la Camera di Commercio Italiana in Argentina sarà sottoscritto un protocollo d'intesa e verrà presentato il programma **"Invest Your Talent in Italy".**

➡**INDEC:** con l'Istituto Nazionale di Statistica e Censimento argentino, sono in corso di definizione diversi programmi di ricerca congiunti su tematiche ritenute prioritarie.

Per maggiori info: [cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)

## Giornate del CUIA in Argentina 2013

Il CUIA prevede le sue Giornate in Argentina per l'anno 2013, che si terranno dal 18 al 30 aprile, con un programma ricco di iniziative nell'ambito della cooperazione accademica d'eccellenza tra le Università del CUIA e le Università partner argentine.

Per scaricare il programma generale ed i singoli programmi specifici, visitare il portale web del CUIA:

► [www.cuia.net](http://www.cuia.net)

### LAS JORNADAS DEL CUIA EN ARGENTINA

El CUIA celebra la quinta edición de las Jornadas en Argentina, que se llevarán a cabo a partir del día **18 hasta el 30 de abril 2013**.

A las Jornadas participará una numerosa y prestigiosa delegación de académicos e investigadores italianos pertenecientes a las Universidades asociadas al CUIA:

**BARI, BARI POLITECNICO, BASILICATA, BRESCIA, BOLOGNA, CALABRIA, CAMERINO, CASSINO, DEL SALENTO-LECCE, FERRARA, MACERATA, POLITECNICO DELLE MARCHE, MOLISE, NAPOLI FEDERICO II, PAVIA, PERUGIA, PERUGIA STRANIERI, ROMA LA SAPIENZA, ROMA TOR VERGATA, ROMA TRE, SIENA STRANIERI, TERAMO, TORINO, UDINE, URBINO, TUSCIA-VITERBO**

Objetivo de las Jornadas es principalmente **promover y reforzar la red inter-universitaria** entre Italia y Argentina, relevando las colaboraciones académicas y científicas en el marco de los programas de co-financiación del CUIA mediante la articulación de las actividades en sesiones temáticas que se refieren a las Escuelas de Altos Estudios del Consorcio:

► **PATRIMONIO CULTURAL**  
► **ESTUDIOS EUROPEOS E INTEGRACIÓN REGIONAL (SEIR)**  
► **CIENCIA Y TECNOLOGÍA**  
► **BÍO-CIENCIA Y BÍO-TECNOLOGÍA (ÁMBITOS BÍO-MEDICO Y AGRO-ALIMENTARIO)**

En este sentido, las sesiones temáticas se desarrollarán en distintas sedes universitarias involucradas en programas universitarios con Italia: **Catamarca, Rosario, Córdoba, Concepción del Uruguay, Salta**, entre otras. En esta ocasión están previstos **Info Days** sobre las actividades del CUIA, abiertos a la comunidad interesada a la movilidad académica y a la investigación conjunta.

Segui le **SESSIONI TEMATICHE DI RICERCA** in:

► **Studi europei ed integrazione regionale (Buenos Aires)**

► **Patrimonio culturale (Buenos Aires)**

► **Scienze e tecnologie (Salta)**

► **Bioscienze e biotecnologie - ambito bio-medico (Buenos Aires)**

► **Bioscienze e biotecnologie - ambito agro-alimentare (Córdoba)**

De particular importancia resulta la presentación, durante la Jornada institucional del 22 de abril, de los programas activados con el **CIN (Consejo Interuniversitario Nacional)** y con la **Secretaría de Políticas Universitarias** del Ministerio de Educación argentino para la movilidad de doctorandos italianos y argentinos, así como el programa **Bec.ar** promovido por la **Jefatura de Gabinete de Ministros**. En este ámbito se presentará el programa **"Invest Your Talent in Italy"**, a cargo de la Cámara de Comercio italiana en Argentina.

Un espacio de las Jornadas será dedicado al tema de la **internacionalización del sistema universitario**, sobre el cual discutirán referentes de las oficinas internacionales de Universidades italianas y argentinas.

Asimismo, en ocasión de las Jornadas tendrá lugar la inauguración de la nueva **Maestría Universitaria en Estudios Europeos para América Latina (EURAL)**.

*¡Los esperamos!*

Descarga el programa general y los programas específicos del portal web del CUIA:

[www.cuia.net](http://www.cuia.net)

Informes y confirmación de asistencia:

[cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)

## Programmi del CUIA: segnalazioni

### Progetti di ricerca co-finanziati: progress reports

"Infertilità e suo impatto sociale in Argentina ed in Italia: importanza della funzione tiroidea e del counseling" | La infertilidad y su impacto social en Argentina y en Italia: importancia de la función tiroidea y del counseling

Il 23 novembre 2012, presso l'aula Fleming dell'Università di Roma TorVergata, si è tenuto un seminario su tiroide ed impianto della blastocisti. Coordinazione scientifica: Costanzo Moretti, Martina Colicchia, [moretti@med.uniroma2.it](mailto:moretti@med.uniroma2.it)

### Studio interdisciplinare di Microzonazione sismica della città di Mendoza con metodologie innovative

Il contributo riferisce sullo stato di avanzamento del progetto CUIA 'Studio interdisciplinare di Microzonazione sismica della città di Mendoza con metodologie innovative' avviato nel 2012, con il coordinamento dell'Università di Napoli Federico II, di concerto con l'Universidad Nacional de Cuyo a Mendoza, e la partecipazione di altri due atenei italiani partecipanti al CUIA (Roma La Sapienza e Basilicata) e di un'altra Università argentina (Universidad Nacional de San Juan).

L'obiettivo del progetto è applicare le metodologie interdisciplinari attualmente in uso in Italia per l'aggiornamento degli studi di microzonazione sismica sulla città di Mendoza (quarta in Argentina per numero di abitanti, ca. 1.100.000). Essa è situata in prossimità di diverse sorgenti sismogenetiche del sistema andino, in una conca alluvionale costituita da depositi recenti di diverse centinaia di metri di spessore. E' quindi in condizioni di sottosuolo predisponenti a significativi fenomeni di amplificazione locale, mostrati in



maniera evidente dall'elevata intensità registrata nel corso di terremoti storici.

La ricerca si giova della partecipazione di geologi, geofisici ed ingegneri delle università partecipanti, tradizionalmente impegnati nei diversi aspetti, a carattere sia sperimentale sia analitico, dello studio della risposta sismica locale del sottosuolo. Questo rapporto riferisce dei risultati degli studi eseguiti nella prima fase del progetto sulla sismicità storica e sulle caratteristiche del sottosuolo.

Coordinazione scientifica: Arnaldo Barchiesi, Camilo Andres Mancipe Herrera, Francisco Mingorance; IMERIS, Universidad Nacional de Cuyo (Mendoza); Enzo Caputo, Marco Mucciarelli (Scuola di Ingegneria, Università della Basilicata, Potenza); Anna d'Onofrio, Diego Esposito, Antonio Santo, Francesco Silvestri (coordinatore progetto - DICEA, Università di Napoli Federico II, Napoli); Giuseppe Lanzo (DISGG, Università di Roma La Sapienza, Roma); Francisco Zabala (IDIA, Universidad Nacional de San Juan, San Juan).

Contatto: [francesco.silvestri@unina.it](mailto:francesco.silvestri@unina.it)

## Prossimi eventi

### ►XX HERITAGE - Salone dell'Arte del Restauro e della Conservazione Fiera di Ferrara

Ripartire dai Beni Culturali per migliorare la qualità della vita. Giunge alla ventesima edizione il Salone dell'Arte del Restauro e della Conservazione dei Beni Culturali, in programma a Ferrara dal 20 al 23 marzo 2013. Nell'ambito di questo evento, **giovedì 21 marzo alle ore 13.30** avrà luogo una sessione della **Scuola di Studi Superiori del CUIA in Patrimonio culturale**.

**Per scaricare il programma:** <http://www.cuia.net/images/stories/site/News/xxheritage.pdf>

**Per maggiori informazioni:** <http://www.salonedelrestauro.com/it/>

## Opportunità

### **Master in Studi Europei per l'America Latina (EURAL) 2013 | Maestría en Estudios Europeos para América Latina 2013**

**Scadenza: 31 marzo 2013**

Inizio del master: 20 aprile 2013

Termine del master: marzo 2014

Per scaricare il bando completo:

[http://www.cuia.net/images/stories/site/MasterEURAL/bando\\_studieuropei\\_america.pdf](http://www.cuia.net/images/stories/site/MasterEURAL/bando_studieuropei_america.pdf)

Plazo presentación solicitud: 31 marzo 2013

Inicio de la maestría: 20 de abril de 2013

Finalización de la maestría: marzo 2014

Para descargar las bases:

[http://www.cuia.net/images/stories/site/MasterEURAL/bando\\_studieuropei\\_america.pdf](http://www.cuia.net/images/stories/site/MasterEURAL/bando_studieuropei_america.pdf)

### **Bando per tirocinio presso lo sportello informativo di Córdoba | Convocatoria pasantía en Ventanilla informativa de Córdoba**

E' stato pubblicato il secondo bando di concorso per n.1 contributo per tirocinio di 24 settimane da svolgersi presso lo sportello informativo del CUIA sul sistema universitario italiano e sui programmi comunitari.

**Scadenza: 31 marzo 2013**

Per scaricare il bando completo e la domanda di partecipazione:

[http://www.cuia.net/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1190%3Abando-per-tirocinio-sportello-cuia-di-cordoba-convocatoria-de-pasantia-ventanilla-cuia-en-cordoba&catid=65%3Aawisi&lang=it](http://www.cuia.net/index.php?option=com_content&view=article&id=1190%3Abando-per-tirocinio-sportello-cuia-di-cordoba-convocatoria-de-pasantia-ventanilla-cuia-en-cordoba&catid=65%3Aawisi&lang=it)

## Flash News

### **► Tavola rotonda | Mesa redonda: Arquitectura Italia - Argentina**

Istituto Italiano di Cultura de Buenos Aires: Lunes 4 de marzo de 2013.

La arquitectura argentina habla italiano. La contribución italiana a la construcción de la ciudad, al patrimonio arquitectónico y a la cultura artística argentina. Intervino la arquitecta Stefania Portoghesi Tuzi de Sapienza Università di Roma.

### **► 7° Workshop Master SPVIA 2013 Corso ECM: Produzioni animali e impatto ambientale**

Facoltà di Medicina Veterinaria | Aula Magna | Perugia, 15 febbraio 2013

Produzioni animali e impatto ambientale: l'allevamento da complementare all'uomo a concorrenziale?

Master "Sanità pubblica veterinaria e igiene degli alimenti"

Progetto di ricerca CUIA. Con il patrocinio del CUIA.

### **► Tercera fase del proyecto Oficina de Enlace Argentina - Unión Europea en Ciencia, Tecnología e Innovación (ABEST III)**

El 3 de diciembre de 2012 se realizó el lanzamiento de la tercera fase del proyecto Oficina de Enlace Argentina-Unión Europea en Ciencia, Tecnología e Innovación (ABEST III). Durante esta fase se prevé la identificación de canales y áreas de cooperación en innovación, la promoción de sinergias entre instrumentos europeos, argentinos y latinoamericanos, el refuerzo de la reciprocidad AR-UE, la promoción de alianzas estratégicas, el lanzamiento de instrumentos de cofinanciación (llamados conjuntos, programas twinning, etc.), y la mejora en los sistemas de valorización para la transferencia de resultados de investigación a las empresas.

Para más información: <http://www.abest.com.ar/>

### **► Nuevo miembro de IESALC-UNESCO**

El rector de la Universidad Nacional del Litoral (UNL), Abog. Albor Cantard, fue designado como miembro del Consejo de Administración del Instituto Internacional para la Educación Superior en América Latina y el Caribe (IESALC).

Para más información: <http://www.iesalc.unesco.org.ve/>

### **► Una gigantesca antena espacial, lista para funcionar en Mendoza.**

La construyó la Agencia Espacial Europea en la localidad de Malargüe.

Link: [http://www.perfil.com/contenidos/2012/11/01/noticia\\_0022.html](http://www.perfil.com/contenidos/2012/11/01/noticia_0022.html)

### **► Argentina: En busca de madera sustentable en la selva misionera.**

Investigación sobre el manejo sustentable de las plantaciones forestales.

Link: <http://www.bancomundial.org/es/news/feature/2013/01/24/madera-sustentable-selva-misionera>



## Le Università del CUIA



Università di Camerino  
[www.unicam.it](http://www.unicam.it)



Università di Bari  
[www.uniba.it](http://www.uniba.it)



Politecnico di Bari  
[www.poliba.it](http://www.poliba.it)



Università della Basilicata  
[www.unibas.it](http://www.unibas.it)



Università di Bologna  
[www.unibo.it](http://www.unibo.it)



Università di Brescia  
[www.unibs.it](http://www.unibs.it)



Università della Calabria  
[www.unical.it](http://www.unical.it)



Università di Cassino  
[www.unicas.it](http://www.unicas.it)



Università di Ferrara  
[www.unife.it](http://www.unife.it)



Università di Macerata  
[www.unimc.it](http://www.unimc.it)



Politecnica delle Marche  
[www.univpm.it](http://www.univpm.it)



Università di Napoli "Federico II"  
[www.unina.it](http://www.unina.it)



Università di Pavia  
[www.unipv.it](http://www.unipv.it)



Università di Perugia  
[www.unipg.it](http://www.unipg.it)



Università per Stranieri di Perugia  
[www.unistrapg.it](http://www.unistrapg.it)



Sapienza Università di Roma  
[www.uniroma1.it](http://www.uniroma1.it)



Università di Roma "Tor Vergata"  
[www.uniroma2.it](http://www.uniroma2.it)



Università di Roma TRE  
[www.uniroma3.it](http://www.uniroma3.it)



Università del Salento  
[www.unisalento.it](http://www.unisalento.it)



Università per Stranieri di Siena  
[www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it)



Università di Teramo  
[www.unite.it](http://www.unite.it)



Università di Torino  
[www.unito.it](http://www.unito.it)



Università di Udine  
[www.uniud.it](http://www.uniud.it)



Università "Carlo Bo" di Urbino  
[www.uniurb.it](http://www.uniurb.it)



Università della Tuscia - Viterbo  
[www.unitus.it](http://www.unitus.it)



Università del Molise  
[www.unimol.it](http://www.unimol.it)

### PRESIDENZA

Piazza Cavour 19/f  
62032 Camerino, Italia  
T (+39) 0737 402003  
F (+39) 0737 402007  
[cuia.presidenza@unicam.it](mailto:cuia.presidenza@unicam.it)

### DIREZIONE

Palazzo Baleani  
C.so Vittorio Emanuele II, 244  
00186 Roma, Italia  
T (+39) 06 4991 8620  
F (+39) 06 4991 0978  
[cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)

### Sede in Argentina

Libertad 1173, 1° piso A  
1012 Buenos Aires, Argentina  
T (+5411) 4816 6701  
[dsantarelli@cuia.net](mailto:dsantarelli@cuia.net)  
[jarango@cuia.net](mailto:jarango@cuia.net)

### Sportello informativo CUIA

presso l'Istituto Italiano di  
Cultura di Córdoba  
[cuiacordoba@gmail.com](mailto:cuiacordoba@gmail.com)

## Nuova Guida CUIA sulle attività interuniversitarie italo-argentine 2013

➔ Scaricare la Guida in formato [PDF](#)

➔ Consulta la [piattaforma interattiva](#) del CUIA



a cura di Laura Norton

con la collaborazione di  
Sara Macedonio

il CUIA su

facebook

### Il CUIA

Il Consorzio Interuniversitario Italiano per l'Argentina, promosso dall'Università di Camerino sulla base di un accordo con il Consejo Interuniversitario Nacional dell'Argentina (CIN) e sostenuto dalla Direzione Generale per l'Università del MIUR, nasce nel 2004 con la partecipazione di 14 Università Italiane (successivamente estesa a molte altre).

### El CUIA

El Consorzio Interuniversitario Italiano para Argentina, promovido por la Universidad de Camerino sobre la base de un convenio con el Consejo Interuniversitario Nacional de Argentina (CIN) y apoyado por la Dirección General para la Universidad del MIUR, nace en el 2004 con la participación de 14 Universidades italianas (luego extendida a muchas otras).